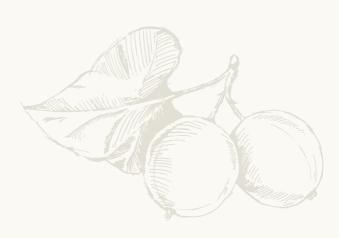




らかん・果

ランチメニュー





おばんざいランチ 糖質 へるしごはん おいしい雑穀 35.8g·白米 52.6g ¥ 1,800

羅漢果茶・おばんざい5種

ごはん(へるしごはん おいしい雑穀(低糖質米) または 白米 のどちらかからお選びください) 梅流し・季節野菜の乳酸発酵漬け

おばんざい品目

(酸) 蕪と生ハムのマリネ (苦) 海老とくわいの寄せ玉子(甘) ブロッコリーのごま和え

(辛)揚げ出し豆腐の蟹あんかけ (鹹)鮪とねぎの酢味噌和え

Obanzai lunch

Monk fruit tea. Five assorted obanzai

Rice (Choice of white rice or low-carb multi-grain rice), Cooked daikon radish and ume plum and Lactic acid fermented seasonal vegetables

Obanzai dishes

- (Sour) Marinated turnip and prosciutto ham
- · (Bitter)Shaped scrambled egg with shrimp and kuwai
- \cdot (Sweet) Broccoli with sesame paste \cdot (Spicy) Deep-fried tofu with crab sauce
- \cdot (Salty) Vinegared tuna and green onion with miso

神宮前らかん・果の「おばんざいランチ」は、

中国の陰陽五行説の中の「五味」の考え方に着目し作られています。

酸(さん)・苦(く)・甘(かん)・辛(しん)・鹹(かん)

5つの味に食べものを分類し、味と臓器が密接な関係にあるとした考え方です。

漢方の古い書物には、

酸は肝・胆、苦は心・小腸、甘は脾(ひ)・胃、辛は肺・大腸、鹹は腎(じん)・膀胱に入るとあり、 口から入った食べ物は味の違いによってそれぞれ違う臓器に働きかけるとされています。

季節の食材をバランス良く使用し、最後の一口までお楽しみいただけます。

Jingumae Lakan-ka's "Obanzai Lunch" is made with a focus on the concept of "Five Flavors" in the Chinese theory of Yin Yang and Five Elements.

Sour (san), Bitter (ku), Sweet (kan), Spicy (shin), Salty (kan)

The idea is that food is classified into five tastes and that taste and the effects on organs are closely related. In old Chinese medicine books, "sour" go into the liver and bile, "bitter" into the heart and small intestine, "sweet" into the spleen and stomach, "spicy" into the lungs and large intestine, and "salty" into the kidneys and bladder.

It is believed that each food that enters the mouth affects different organs depending on its taste. We use a well-balanced selection of seasonal ingredients to ensure that you enjoy every last bite of this dish.

三位一体

羅漢果茶·主菜(3種から選択)・今日のおばんざい一 品・海老とくわいの寄せ玉子 ごはん(へるしごはんおいしい雑穀(低糖質米)または白米のどちらかからお選びください) 梅流し・季節野菜の乳酸発酵漬け

いずれか一種 お選びください

魚: 鰤のふっくら照り焼き 糖質 へるしごはん おいしい雑穀 34.5g・白米 51.3g	¥	1,850
肉: 牛タンのポトフ 精質 へるしごはん おいしい雑穀 38.1g·白米 54.9g	¥	2,500
旬: 豚肉のロール白菜	¥	1,800

Triad

Monk fruit tea, Main dish (two options), Obanzai of the day, Shaped scrambled egg with shrimp and kuwai Rice (Choice of white rice or low-carb multi-grain rice), Cooked daikon radish and ume plum and Lactic acid fermented seasonal vegetables

Please select one of the following;

Fish: Grilled yellowtail with teriyaki sauce

Meat: Beef tongue pot-au-feu

Seasonal: Rolled Hakusai with Pork

ZENBヌードルの鶏白湯鍋 —

糖質 38.6g

羅漢果茶・ヌードル・今日のおばんざい一品・ 海老とくわいの寄せ玉子 おからのポテトサラダ風・季節野菜の乳酸発酵漬け

Chicken hot pot with ZENB Noodles

Monk fruit tea, Bowl of noodles with toppings, Obanzai of the day, Shaped scrambled egg with shrimp and kuwai, Okara potato salad style and Lactic acid fermented seasonal vegetables

ランチデザート+¥300

Lunch desserts

ランチメニューをご注文の方は+¥300で甘味セットにすることが可能です。

抹茶のシフォンケーキ 糖質 1.8g

Grean tea chiffon cake

羅漢果茶と豆腐白玉のあんみつ 糖質 7.4g

Monk fruit tea agar jelly with boiled beans and tofu rice dumplings



断格は全て税込表示です

価格は全て税込表示です Tax included

酸

٤

ハ

4

0

1) ネ

永

5

ぱ

ŋ

7 マ

iz,

旨

一味の

あ

3

生

4

を

添

苦

甘

味 め 豊 Œ 显かな 味

品

付

H

したす

ごまでブロ

ッ

コ

1)

を

和

ż

鹹

乳野

節

0)

酸

発

酵

漬

H

酸 菜

菌 か 5

の

持 出

力 食

腸 性

内 乳酸

環

境の

改

善に

役立

ち

ŧ

3

物 乳

菌を使って発酵させた柔

6

か

な

酸 味の

漬物

です

流

ス

効

0

期

待

で

ŧ

る

梅

Ł

大根

0

お

吸

(i)

物

で

Marinated turnip and prosciutto ham

Broccoli with a sweet sesame paste dressing.

A refreshing marinated turnip served with savory prosciutto for a perfect

Steamed eggs made with a variety of seasonal ingredients. This winter, kuwai,

Shaped scrambled egg with shrimp and kuwai

shrimp, and komatsuna greens are mixed in for a rich texture.

白も分米

3

米、

ラ

п

米と雑穀の

配

合バ

ラン

で低 お

糖質を実現 U

雑穀にはもち麦、丸麦

赤

balance of flavors.

SWEET Broccoli with sesame paste

果

BITTER

果

崩

3

は

h ス

> U 雑

榖

白

濃厚な鮪に酢味噌とネギを合わせて、 どね

ぎの

酢

味

噲

和

ż

さつ

ぱ

りと仕上げました

口 ッソ

0)

ま

和

ż

コ 1) 、海老、

季節の食材をふんだんに使用した、

غ た蕪の

U

0

寄

せ

玉

この冬は、くわ

小松菜を使って、

食感豊かに仕上げました。

らか

h

果定番の寄せ玉子

Deep-fried tofu with crab sauce

Fluffy deep-fried tofu topped with a delicate crab sauce.

Vinegared tuna and green onion with miso

Rich tuna paired with vinegar-miso and green onions.

あ

 $\overline{\Box}$ 腐 鱰

げ L

りと柔らか

h か 1+

出 し豆 にズワ

ガ

0

あ

ñ

をか

H

t

Obanzai Obanzai dishes

Lactic acid fermented seasonal vegetables Pickled vegetables fermented with plant-derived lactic acid taste mildly sour. Lactic acid is known to improve the intestinal environment. Cooked daikon radish and ume plum The clear soup featuring daikon radish and ume plum has great detoxifying properties. Rice (white rice or low-carb multi-grain rice) The balance of white rice and minor grains makes it low in carbohydrates. Minor grains include glutinous barley,

> round barley, red rice, glutinous millet, black rice, amaranth, and guinoa. 38% less sugar and 30% less calories than white rice.

SALTY

ふんわ 沢な味わ

0

甘 Sweets 11:00am~10:00pm (9:00pm L.O.)

ベイクドチーズケーキ *** # 900

Baked Cheesecake

抹茶のシフォンケーキ ^{糖質3.6g} — ¥ 800

低糖質あんこと黒豆添え

Green tea chiffon cake with black beans and low-carb bean paste

羅漢果茶と豆腐白玉のあんみつ <u>株質11g</u> — ¥ 900

Monk fruit tea agar jelly with boiled beans and tofu rice dumplings

らかん·果のなめらかプリン <u>**質2.8g</u> ── ¥ 700

Lakan-ka smooth pudding

価格は全て税込表示です Tax included

羅漢果について

羅漢果は「不老長寿の神果」と言われる、

中国南部の広西チュワン族自治区が原産のウリ科の植物です。 きわめて強い甘味とコクのある果実を持ち、

天然系の甘味料として、 ダイエットや糖質制限などに

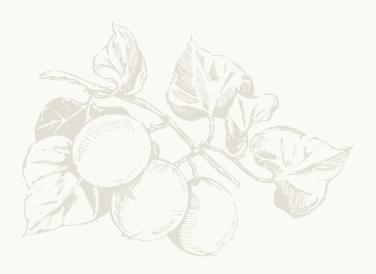
活用されています。

About monk fruit

Monk fruit, also called the immortals'fruit, is a cucurbitaceous plant that is native to the Guangxi Zhuang Autonomous Region in southern China. Featuring an extremely strong sweet taste and a rich flavor, this fruit is used as a natural sweetener for variousspecial diets, including such as for a low carb diet.



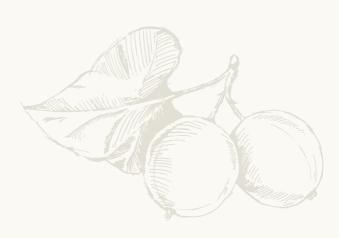






らかん・果

ディナーメニュー



豚肉のロール白菜 株質6.4g — ¥ 1,450 Rolled Hakusai with Pork

¥ 1,450

豆腐と鶏肉のナゲット 糖類10.3g — ¥ 850 Tofu and chicken nuggets

らかん・果 出汁巻玉子 精質4.0g — ¥ 900 Lakan-ka "dashimaki" egg (Japanese-style omelet)

主 Main dishes 5:00pm~10:00pm (9:00pm L.O.)

牛タンのポトフ 精質7.8g — ¥ 1,800 Beef tongue pot-au-feu

トマトとケールの国産牛すき焼き 糖質8.8g — ¥ 1,800 Japanese beef sukiyaki with tomato and kale

新潟県産 もち豚のやわらか角煮 *** 1,600 らかん・果風

Lakan-ka-style tender boiled Mochibuta pork belly from Niigata (100g)

大山鳥と旬野菜のせいろ蒸し 軸質7.9g — ¥ 2,000 Steamed Daisen chicken and seasonal vegetables



Drink 11:00am~10:00pm (9:30pm L.O.) 物

オリジナルブレンド茶 Lakan-ka original blend tea

羅漢果·三年番茶·ぶどうの軸 — ¥ 750 Deep steamed sencha green tea and grape stems tea with monk fruit

羅漢果・黒茶 -¥ 750

Black tea with monk fruit

ハーブティー Herb tea

らかん・果フレッシュハーブティー ice / hot ¥ 900

羅漢果・凍頂烏龍茶・アップルミント・レモン

Fresh herbal tea with monk fruit, oolong tea, apple mint and lemon

薔薇茶 ¥ 900

薔薇・陳皮・山査子・カルダモン・羅漢果

Rose tea with rose, dried orange peel, hawthorn, cardamon, monk fruit

金木犀茶

¥ 900

金木犀・レモングラス・ペパーミント・羅漢果

Osmanthus fragrans tea

with osmanthus fragrans, lemongrass, peppermint, monk fruit

茉莉鶯茶 ¥ 900

茉莉 鶯・ラベンダー・竜眼・タイム・羅漢果

Jasmine bud tea with jasmine buds, lavender, longan, thyme, monk fruit

紅茶 English tea

国産紅茶 みねかおり iceIhot ———— ¥ 650 Minekaori, black tea produced in Japan

ミルクティー ice/hot — ¥ 700

Milk tea

豆乳ティー ice/hot —

Soy milk tea

らかん・果 チャイ ice/ hot _____ ¥ 750

Lakan-ka chai

日本茶 Japanese green tea

釜炒り茶 -¥ 800

Pan-fried green tea

焙じ茶 ¥ 700

Roasted green tea

お Obanzai

5:00pm~10:00pm (9:00pm L.O.)

し、蕪と生ハムのマリネ 糖質2.5g -¥ 800 Marinated turnip and prosciutto ham

海老とくわいの寄せ玉子 [糖質2.3g] ----¥ 800 Shaped scrambled egg with shrimp and kuwai

¥ 800 Broccoli with sesame paste

揚げ出し豆腐の蟹あんかけ 糖質4.8g -¥ 800 Deep-fried tofu with crab sauce

鮪とねぎの酢味噌和え 糖質2.2g — ¥ 800

Vinegared tuna and green onion with miso

季節野菜の乳酸発酵漬け 糖質4.0g — ¥ 700

Lactic acid fermented seasonal vegetables

季節のおばんざい3種盛り合わせ ― ¥ 1,450

Three assorted seasonal obanza

季節のおばんざい 5 種盛り合わせ 舞11.7g ── ¥ 2,000

Five assorted seasonal obanzai



Dinner time course 5:00pm ~ 10:00pm (9:00pm L.O.)



Dinner time course 5:00pm ~ 10:00pm (9:00pm L.O.)



「らかん・果 御膳」

ごはん (へるしごはん or 白米) 梅流し・季節野菜の乳酸発酵漬け 付き ¥ 2,500

前菜・主菜をそれぞれお選びください。

前菜

下記より3種類お選びください。

- ・ 蕪と生ハムのマリネ
- ・ 海老とくわいの寄せ玉子
- ブロッコリーのごま和え
- ・ 揚げ出し豆腐の蟹あんかけ
- ・ 鮪とねぎの酢味噌和え

or

· 5種盛り合わせ+¥200

主菜

下記より1種類お選びください。

・ 魚: 鰤のふっくら照り焼き

·肉:牛タンのポトフ+¥400

・名物:新潟県産もち豚のやわらか角煮らかん・果風

甘 味 セット+¥300

- ・抹茶のシフォンケーキ
- ・羅漢果茶と豆腐白玉のあんみつ

" Lakan-ka set "

served with rice (choice of white rice or low -carb multi-grain rice)

Cooked daikon radish and ume plum

and Lactic acid fermented seasonal vegetables

¥ 2,500

Please choose hors d'oeuvres and main each.

Hors d'oeuv res

Please choose three from the following.

- Marinated turnip and prosciutto ham
- Shaped scrambled egg with shrimp and kuwai
- Broccoli with sesame paste
- Deep-fried tofu with crab sauce
- Vinegared tuna and green onion with miso

or

• Five seasonal assorted obanzai +¥200

Main -

Please choose one from the following.

• Fish

Grilled yellowtail with teriyaki sauce

• Meat

Beef tongue pot-au-feu +¥400

• Our Signature Dish

Lakan-ka style boiled Mochibuta belly from Niigata

Add desser t +¥300

- Grean tea chiffon cake
- Monk fruit tea agar jelly with boiled beans and tofu rice dumplings



Dinner time course 5:00pm ~ 10:00pm (9:00pm L.O.)



糖質を抑えた

ロカボ®コース

Locabo Course

¥ 5,500

季節のおばんざい 5 種盛り合わせ

・ 蕪と生ハムのマリネ・海老とくわいの寄せ玉子 ・ ブロッコリーのごま和え

・揚げ出し豆腐の蟹あんかけ ・鮪とねぎの酢味噌和え

季節の前菜

・豆腐と鶏肉のナゲット

季節の主菜(いずれか1種お選びください)

・名物:新潟県産もち豚のやわらか角煮 らかん・果風

・ 魚: 鰤のふっくら照り焼き

・肉: 牛タンのポトフ +¥400

メの逸品

・魚介出汁ラ ーメン

甘味

・羅漢果茶と豆腐白玉のあんみつ

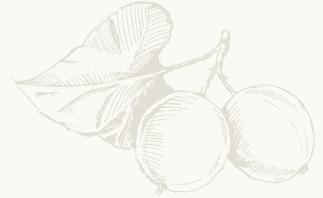
ロカボ®の定義

「美味しく楽しく食べて健康的になれる食事法」

ロカボとは食・楽・健康協会が提唱している「ゆるやかな糖質制限」のこと。 糖質を抑え、その分カラダにとって大切なたんぱく質や脂質でお腹を満たす食事方法。

詳しくはスタッフまで、お尋ねください。

「ロカボ®」は一般社団法人食・楽・健康協会の登録商標です



価格は全て税込表示です Tax included

" Locabo Course"

¥ 5,500

Five assorted seasonal obanzai
Marinated turnip and prosciutto ham
Shaped scrambled egg with shrimp and kuwai
Broccoli with sesame paste
Deep-fried tofu with crab sauce
Vinegared tuna and green onion with miso

Starter Tofu and chicken nuggets

Main dish(Please select one of the following)

Our Signature Dish: Lakan-ka style boiled Mochibuta belly from Niigata
Fish: Grilled yellowtail with teriyaki sauce
Meat: Beef tongue pot-au-feu +¥400

Other dishes Ramen with seafood broth

Dessert

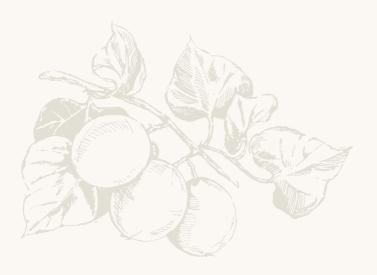
Monk fruit tea agar jelly with boiled beans and tofu rice dumplings

About Locabo

"Healthy dishes that are delicious and enjoyable to eat"

Locabo (moderately low-carbohydrate diet) is
a method of gently restricting carbohydrates,
as advocated by Shokuraku (eat&fun) Health Association.
This dietary approach reduces carbohydrates and replaces them
with proteins and fats that are good for the body to satisfy the appetite.
* "Locabo" is a egistered trademark of Eat & Fun Health Association

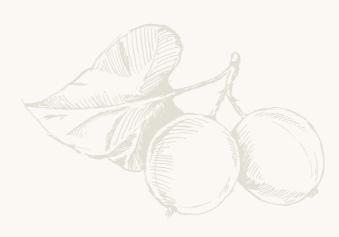






らかん・果

ドリンクメニュー



お Drink 飲 11:00am-10:00pm (9:30pm L.O.) 物

オリジナルブレンド茶 Lakan-ka original blend tea

羅漢果・三年番茶・ぶどうの軸 ――――	¥	750
Deep steamed sencha green tea and grape stems tea with mo	nk	fruit
羅漢果・黒茶	¥	750
Black tea with monk fruit		

ハーブティー Herb tea

らかん・果 フレッシュハーブティー ice / hot	¥ 900
羅漢果・凍頂烏龍茶・アップルミント・レモン	
Fresh herbal tea with monk fruit, oolong tea, apple mint and le	emon
ボラチャ 薔薇茶	¥ 900
薔薇・陳皮・山査子・カルダモン・羅漢果	
Rose tea with rose,dried orange peel,hawthorn, cardamon,mon	k fruit
金木犀茶	¥ 900
金木犀・レモングラス・ペパーミント・羅漢果	
Osmanthus fragrans tea with osmanthus fragrans, lemongrass, peppermint, monk fruit	
マッリッポミチャ 茉莉鶯茶	¥ 900
茉莉 鶯・ラベンダー・竜眼・タイム・羅漢果	

Jasmine bud tea with jasmine buds, lavender, longan, thyme, monk fruit

紅茶 English tea

和宋 English tea	
国産紅茶 みねかおり iceIhot Minekaori, black tea produced in Japan	¥ 650
ミルクティー ice/hot — Milk tea	¥ 700
豆乳ティー ice/hot ————————————————————————————————————	¥ 700
らかん・果 チャイ ice/ hot Lakan-ka chai	¥ 750

日本茶 Japanese green tea

釜炒り茶	¥ 800
Pan-fried green tea	
焙じ茶	¥ 700
Roasted green tea	

カフェ Coffee

コーヒー ice / hot ———————————————————————————————————	¥	500
Coffee		
カフェラテ ice / hot — Cafe latte	¥	600
豆乳ラテ ice / hot ———————————————————————————————————	¥	600

ジュース Fruit juice

国産無農薬りんごジュース ————————————————————————————————————	¥	800
自家製ジンジャーエール ————— Homemade ginger ale	¥	700

オリジナルカクテル Lakan-ka original cocktail

らかん・果 サングリア	 ¥	900
Lakan-ka sangria		

アルコール Alcoholic beverages

キリン一番搾り 糖質 0(350ml 缶) ——— KIRIN ICHIBAN ZERO CARBS	¥ 800
ハイネケン小瓶 HEeineken(bottle)	¥ 800
グラススパークリングワイン ————Sparkling wine (glass)	¥ 1,100
ボトルスパークリングワイン	¥ 6,000~
グラスワイン(白・赤・オレンジ) ————————————————————————————————————	¥ 700
ボトルワイン(白・赤・オレンジ) ————————————————————————————————————	¥ 5,500~
日本酒 Sake(Japanese rice wine)	¥ 1,000~ ※詳細はスタッフにお尋ねください。
焼酎 Shochu(Japanese distilled sprit)	¥ 800~ ※詳細はスタッフにお尋ねください。
ウィスキー	¥ 800~
Whiskey ラカント梅酒 梅野古道	※詳細はスタッフにお尋ねください。¥ 700

Umeno Kodo (plum wine made with Lakanto monk fruit sweetener)